

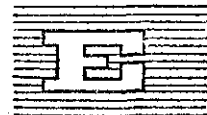
ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ  
ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ



Distr.  
GENERAL

E/CN.4/1353/Add.1  
20 December 1979

RUSSIAN  
Original: Arabic



КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА  
Тридцать шестая сессия

ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНВЕНЦИИ О ПРЕСЕЧЕНИИ  
ПРЕСТУПЛЕНИЯ АПАРТЕИДА И НАКАЗАНИИ ЗА НЕГО

Доклады, представленные государствами-участниками  
в соответствии с положениями статьи VII Конвенции

Дополнение

ОБЪЕДИНЕННЫЕ АРАБСКИЕ ЭМИРАТЫ<sup>1/</sup>

[23 июля 1979 года]

ПУНКТ I

А. Государство Объединенные Арабские Эмираты с самого начала своего создания проводит открытую политику сотрудничества со всеми странами мира. Однако руководители государства никогда не считали возможным устанавливать отношения с теми государствами, которые совершают преступления расовой дискриминации и апартеида, с такими, как расистская Южно-Африканская Республика, а также с любым другим государством, которое совершает преступление апартеида против коренного населения, которое обладает правом на свою землю и родину, и против кого совершается преступление апартеида или проводится сегрегация между белой, черной или другими расами.

В этой связи государство Объединенные Арабские Эмираты выработало четкий подход, который заключается в том, чтобы не допустить какой-либо формы сотрудничества с теми государствами, которые совершают преступления апартеида против человечества. Законодательные положения Объединенных Арабских Эмиратов включают принцип равенства всех членов общества безотносительно к белому или черному цвету кожи, наделяя всех равными правами и обязанностями. Статья 14 Конституции предусматривает, что равенство, социальная справедливость, обеспечение безопасности и мира, равные возможности для всех граждан являются основами общества и что солидарность и сочувствие тесно объединяют всех граждан. Статья 25 Конституции также предусматривает, что "все равны перед законом безотносительно к происхождению, национальности, религиозным убеждениям или социальному положению гражданина Федерации".

<sup>1/</sup> Первоначальный доклад (E/CN.4/1277/Add.5), представленный правительством Объединенных Арабских Эмиратов, рассматривался Группой трех на ее сессии 1978 года.